

LÖYDÄ SAIMAAN KÄTKETYT AARTEET DISCOVER THE HIDDEN TREASURES OF LAKE SAIMAA

Geopark on yhtenäinen alue, jolla on erityistä geologista arvoa ja joka sisältää kansallisesti ja kansainvälisesti merkittäviä geologisia maisemia ja nähtävyyksiä. Alueella voi olla myös arkeologisesti, ekologisesti, historiallisesti tai kulttuurisesti tärkeitä kohteita.

A Geopark is a uniform area with particular geological value that has geological landscapes and sites of national and international significance. The sites in the area may also be archaeologically, ecologically, historically or culturally important.

Saimaa Geopark kertoo Saimaan vesistöläbyrintin tarinan sen alkujuurilta miljoonien vuosien takaa aina tähän hetkeen asti. Saimaa Geoparkin kohteet tuovat tämän ainutlaatuisen tarinan näkyväksi nykypäivän retkeilijöille.

Saimaa Geopark tells the story of Lake Saimaa's extensive labyrinthine watercourse from its beginnings millions of years ago to the present day. Saimaa Geopark's sites make this unique story visible to today's hikers.

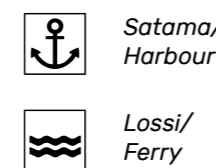


LISÄTIETOJA / CONTACTS
saimaageopark.fi
+358 40 5720797
saimaageopark@imatra.fi

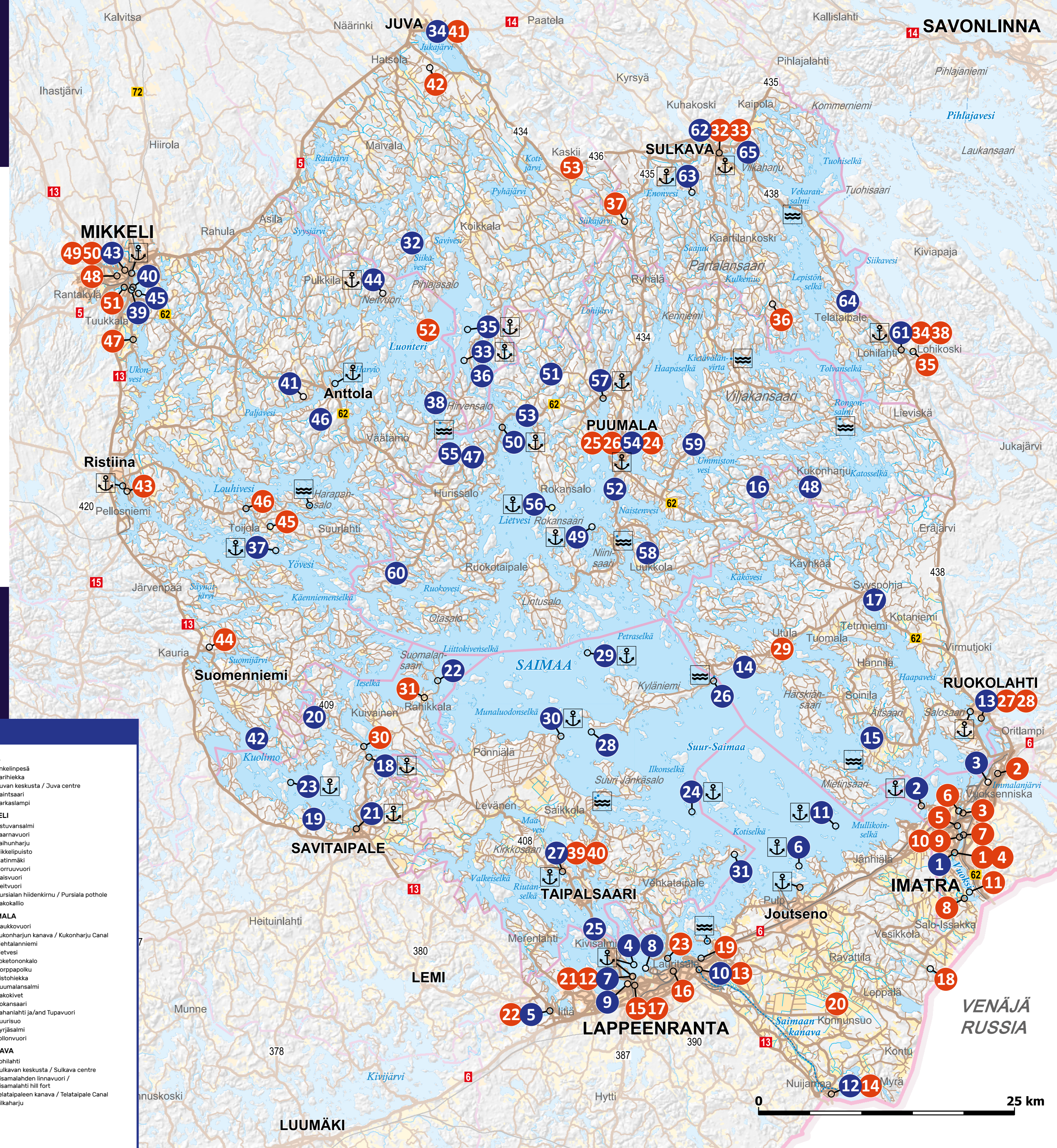
@saimaageopark



**Merkkien selitys/
Legend**



Vekaranalmen lossi korvautuu sillalla loppuvuodesta 2019 / The Vekarasalmi ferry will be replaced by a bridge by the end of 2019



**LUONTO JA KULTTUURIKOhteet /
NATURAL AND CULTURAL SITES:**

- IMATRA**
- 1 Imatran Valtionhotelli
- 2 Kolmen Ristin Kirkko / Church of the Three Crosses
- 3 Pyhän Nikolaoksen kirkko ja vedenpyhityspaisto / St. Nicholas church and water sanctuary
- 4 Imatran voimalaitos / Imatra hydroelectric powerplant
- 5 Saimaa Geopark opastuskeskus, Imatran taidemuseo ja kaupunginmuseo / Saimaa Geopark Visitor Centre, Imatra Art Museum and Town Museum
- 6 Teollisuustyöväen asutuksenmuseo / Industrial Workers' Housing Museum
- 7 Veteraanipuisto / Veteran park
- 8 Vallinkosken kulttuurimaisema / Vallinkoski cultural landscape
- 9 Hiljan piha / Hilja's heritage park
- 10 Vedenalaiset kohteet: Linnankosken voimalaitos / Underwater sites: Linnankoski powerplant
- 11 Vedenalaiset kohteet: Vallinkosken haidenkirmit / Underwater sites: Vallinkoski potholes
- LAPPEENRANTA**
- 12 Lappeenrannan linnoitus: Etelä-Karjalan museo ja taidemuseo / The Fortress of Lappeenranta: the South Karelia Museum and Art Museum
- 13 Saimaan kanava: Kanavamuseo / Saimaa Canal: Canal museum
- 14 Nuijamaan kirkko / Nuijamaa church
- 15 Lappeen kirkko / Lappee church
- 16 Lauritsalan kirkko / Lauritsala church
- 17 Raatihuone / Old Town Hall
- 18 Kuurmanpohjan-Saarenojan kivikautinen asutus / Kuurmanpohja-Saarenoja Stone-Age dwelling sites
- 19 Murheistenrannan kivikautinen asuinpaikka / Murheistenranta Stone-Age dwelling site
- 20 Konnunsuo maisema-alue / Konnunsuo landscape area
- 21 Rapasaren rautatieasema / Rapasaari old railway station
- 22 Rutolan ylivientiltoja / Rutola old logging place
- 23 Kaukaan teollisuusympäristö, Kanavansuun ja Mälkiän asuinalueet / Kaukaa industrial environment, canal and Mälkiä old neighbourhood
- PUUMALA**
- 24 SS Wenko Puumalan satamassa / SS Wenko in Puumala harbour
- 25 Salpalinjan bunkkeri Puumalan keskustassa / Salpalinja defence line bunker in Puumala
- 26 Puumalan kirkko / Puumala church
- RUOKOLAHTI**
- 27 Ruokolahden kotiseutumuseo / Ruokolahti home museum
- 28 Ruokolahden kirkko / Ruokolahti church
- 29 Utulan maisema-alue / Utula landscape area
- SAVITAIPALE**
- 30 Partakoski
- 31 Rahikkalan tuulimylly ja kylämiljöo / Kuivasensaarella / Rahikkala old windmill and village in Kuivasensaari
- SULKAVA**
- 32 Uitonrinteen puutalokiljoja / Uitonrintne wooden house milieu
- 33 Sulkavan kirkko ja muistomerkit / Sulkava church and memorials
- 34 Lohikosken kirkko / Lohikoski church
- 35 Lohikosken mylly / Lohikoski grinder
- 36 Sarsuinmäen tykkipatterit ja museotykki / Sarsuinmäki cannon and museum cannon
- 37 Sairalanmäen sotilashaudat / Sairalanmäki military graves
- 38 Markan muistomerkki / Markka memorial
- TAIPALSAARI**
- 39 Rörtyn kotiseututalo / Rörtty home museum
- 40 Rörtyn puukirkko / Taipalsaari wooden church
- JUVA**
- 41 Juvan museo / Juva museum
- 42 Pattoin talonpöytämuuseo / Heritage house of Pattoin
- 43 Kaskiin maisema-alue / Kaskii landscape area
- MIKKELI**
- 44 Brahenlinnan rauniot / Brahenlinna ruins
- 45 Kauriansalmen näkötorni / Kauriansalmi observation tower
- 46 Pien-Toijalan talomuseo / Pien-Toijala open air museum
- 47 Varkaanlahteen kanava / Varkaanlahti Canal
- 48 Porrassalmen museotie / Porrassalmi museum road
- 49 Suur-Savon museo / Suur-Savo museum
- 50 Mikkelin taidemuseo / Mikkelin art museum
- 51 Mikkelin päämajamuseo / Headquartes museum
- 52 Urpolan luontokeskus / Urpola nature centre
- 53 Luonterin järvi / Luonterin lake
- JUVA**
- 54 Enkelinpesä
- 55 Karhiekka
- 56 Juvan keskusta / Juva centre
- 57 Raintsaari
- 58 Sarkaslampi
- MIKKELI**
- 59 Astuvansalmi
- 60 Kaarnavuori
- 61 Kaihunarju
- 62 Mikkelipuisto
- 63 Matinmäki
- 64 Morruvuori
- 65 Naisvuori
- 66 Neitvuori
- 67 Pursialan haidenkirmit / Pursiala pothole
- 68 Rakokallio
- PUUMALA**
- 69 Haukkoivuori
- 70 Kukonharjun kanava / Kukonharju Canal
- 71 Liehtälanniemi
- 72 Lietvesi
- 73 Lokatonkalo
- 74 Norppapolku
- 75 Pistohiekka
- 76 Puumalansalmi
- 77 Rakokivet
- 78 Rokansaaari
- 79 Sahaniahti ja/and Tupavuori
- 80 Suurisuo
- 81 Syrjäläsi
- 82 Tollonvuori
- SULKAVA**
- 83 Lohilahti
- 84 Sulkavan keskusta / Sulkava centre
- 85 Pisamalahden linnavuori / Pisamalahden hill fort
- 86 Kyliäniemi
- 87 Taipalsaaren keskusta / Taipalsaari centre
- 88 Rastinniemi
- 89 Ruuhonsaaret
- 90 Sarviniemi
- 91 Pähäniemi

GEOKOhteet / GEOSITES:

- IMATRA**
- 1 Imatrankoski, Kruununpuisto
- 2 Lammassaari
- 3 Vuokseniska
- LAPPEENRANTA**
- 4 Karhusaari
- 5 Myllylampi
- 6 Muukonsaari
- 7 Lappeenrannan linnoitus ja satama / Lappeenranta Old Town Fortress and marina
- 8 Pappilanniemi
- 9 Rakuunmäki
- 10 Saimaan kanava ja Pontuksen kaivanto / Saimaa Canal and Pontus excavation
- 11 Satamosaari
- 12 Sormuskivi
- RUOKOLAHTI**
- 13 Ruokolahden kirkonmäki / Ruokolahti church hill
- 14 Huuharrenta
- 15 Kolmikyttilänsivuori
- 16 Kummakivi
- 17 Syyspohja
- SAVITAIPALE**
- 18 Kärnäkosken linnoitus / Kärnäkoski fortress
- 19 Lepänkanto
- 20 Luotolahdenvuori
- 21 Pien-Toijalan talomuseo / Pien-Toijala open air museum
- 22 Varkaanlahteen kanava / Varkaanlahti Canal
- 23 Porrassalmen museotie / Porrassalmi museum road
- 24 Suur-Savon museo / Suur-Savo museum
- 25 Mikkelin taidemuseo / Mikkelin art museum
- 26 Mikkelin päämajamuseo / Headquartes museum
- 27 Urpolan luontokeskus / Urpola nature centre
- 28 Luonterin järvi / Luonterin lake
- TAIPALSAARI**
- 29 Ilkonsaari
- 30 Kuivaketveleen linnavuori / Kuivaketvele hill fort
- 31 Kyliäniemi
- 32 Taipalsaaren keskusta / Taipalsaari centre
- 33 Rastinniemi
- 34 Ruuhonsaaret
- 35 Sarviniemi
- 36 Pähäniemi
- JUVA**
- 37 Haukkoivuori
- 38 Kukonharjun kanava / Kukonharju Canal
- 39 Liehtälanniemi
- 40 Lietvesi
- 41 Lokatonkalo
- 42 Norppapolku
- 43 Pistohiekka
- 44 Puumalansalmi
- 45 Rakokivet
- 46 Rokansaaari
- 47 Sahaniahti ja/and Tupavuori
- 48 Suurisuo
- 49 Syrjäläsi
- 50 Tollonvuori
- SULKAVA**
- 51 Lohilahti
- 52 Sulkavan keskusta / Sulkava centre
- 53 Pisamalahden linnavuori / Pisamalahden hill fort
- 54 Kyliäniemi
- 55 Taipalsaaren keskusta / Taipalsaari centre
- 56 Rastinniemi
- 57 Ruuhonsaaret
- 58 Sarviniemi
- 59 Pähäniemi

